### **Notification**

#### Dated 17 November, 2022

#### **ONLINE REFRESHER COURSE**

on

# LITERATURES OF NORTH EAST INDIA, TRANSLATION AND NATIONAL INTEGRATION

(13-27 December, 2022)

Organized by **Teaching Learning Centre** in association with **Dept. of Assamese, Tezpur University** 

The Ministry of Education (erstwhile, Ministry of Human Resource Development) launched the Pandit Madan Mohan Malaviya National Mission on Teachers and Teaching (PMMMNMTT) in 2014 and one of its major component Teaching Learning Centre (TLC)s have been engaged in facilitating teacher training throughout the country. The Teaching Learning Centre, Tezpur University, Assam was set up in 2016 and since its inception it is engaged in assisting capacity building of the teachers for development of innovative skills in teaching, curriculum design, assessment and evaluation techniques and the Centre is specifically encouraged to reach out to teachers teaching in regionally disadvantaged locations of Assam and the North East India. The Centre offers month long Faculty Induction Programs, Refresher Courses, Short Term Courses like Faculty Development Programs in different disciplines, ICT tools in Teaching, Assessment and Evaluation and Action Research Programs. Since April 2020, TLC, Tezpur University has been conducting its programs in online mode following PMMMNMTT Guidelines and UGC Regulations.

The Department of Assamese was established in 2019. However, it may be said to have originated as the Centre for Assamese Studies which was established in 2011. The primary aim of the Centre was to undertake and foster research in Assamese language, literature and culture. Along with the existing facilities, the present department offers Post Graduate Degree programme in Assamese. The Post Graduate programme incorporates courses on Assamese language, literature and culture from the ancient time to the present time. Along with these areas, the programme includes courses on Textual Criticism/Text Critical Studies, Digital Humanities, Literary Theory, Comparative Literature and Translation Studies, World Literature and Film Studies etc.

#### **About the RC:**

Teaching Learning Centre (TLC), Tezpur University in association with the Department of Assamese is organizing an online Refresher Course (RC) on Literatures of North East India, Translation and National Integration during 13 and 27 December, 2022.

Major areas to be covered in the RC are –

- Literatures of North East India
- Translation Studies
- The Idea of Translation from One Indian Language to another Indian Language
- Relevance of Translation in North East India
- Comparative Literature and Translation

- Relevance of Comparative Literature in North East India
- Translation of Oral Literatures of North East India
- Bhasha Literature/Mother Tongue
- Translating from/to Bhasha Literature/Mother Tongue

#### Who may apply:

The Refresher Course is open to Faculty members (regular/ad-hoc/temporary) from higher education institutions of Assam and the North-East Indian universities/colleges. Faculty members from the disciplines of Assamese, Bengali, Bodo, English, Nepali, and any other relevant discipline of north –eastern language, literature and culture are eligible to join the Refresher Course. Interested faculty members from other parts of India who are associated with/working on Assamese Language/Literature or any north-eastern language/literature may also join.

#### **Course Structure:**

The refresher course will include both live sessions and pre-recorded video sessions disseminated in online mode. Assamese will be the main medium of communications in most of the sessions during the RC. However, English and Hindi will also be

used wherever necessary. There may be relevant ICT training sessions in line with the guidelines for capacity building programs. The entire program will be managed through Google Classroom and WebEx platform. Those who fail to join to live session must watch the recorded video in a timely manner. However, joining live sessions is desirable. The joining instructions will be sent to registered applicants on or before 10 December 2022 and applicants must join the Google Classroom before 13 December 2022. If any applicant does not receive joining instruction for any reason they shall contact TLC, TU after 10 December. No applicants will be allowed to join the classroom after the inauguration of the program.

#### **Registration:**

All those who meet the eligibility criterion are required to pay enrollment fee of INR 1500/- (**Non-Refundable**). The eligible participants who have made the payment are required to register online on or before 09 December, 2022. The participants must make the prescribed payment through NEFT/IMPS or any available online mode to the following account:

Account Holder	Tezpur University Endowment Fund
Bank Name	State Bank of India
Branch	Tezpur University
IFSC Code	SBIN0014259
Account Number	10501585452
Amount payable	Rs.1500.00 (Fifteen hundred only)

Participants need to fill up the following online application form after the payment with all necessary details.

## **Online Application Form**

#### **Important points to be noted:**

Proper submission of class works is mandatory. Graded e-certificates will be awarded to the participants following UGC HRDC norms. NOC or Leave is not required for enrolling in the programme. Receipt of online application closes on **09/12/2022 Email:** tlc.tu@tezu.ac.in

Sd/-

Director Teaching Learning Centre, Tezpur University

